

**Individuálna výročná správa**

**Obce Čermany**

**za rok 2013**

**December 2014**

## **OBSAH**

### **1. Základná charakteristika obce**

- 1.1 Geografické údaje
- 1.2 Demografické údaje
- 1.3 Ekonomické údaje
- 1.4 Symboly obce
- 1.5 História obce
- 1.6 Pamiatky
- 1.7 Významné osobnosti obce
- 1.8 Výchova a vzdelávanie
- 1.9 Zdravotníctvo
- 1.10 Sociálne zabezpečenie
- 1.11 Kultúra
- 1.12 Hospodárstvo
- 1.13 Organizačná štruktúra obce

### **2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie**

- 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013
- 2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013

### **3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013**

### **4. Bilancia aktív a pasív v eurách**

- 4.1 Aktíva
- 4.2 Pasíva

### **5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách**

### **6. Ostatné dôležité informácie**

- 6.1 Prijaté granty a transfery
- 6.2 Poskytnuté dotácie
- 6.3 Významné investičné akcie v roku 2013
- 6.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti
- 6.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

## 1. Základná charakteristika Obce Čermany

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 1.1 Geografické údaje

*Geografická poloha obce :* Nitriansky kraj, okres Topoľčany

Obec leží v strednej časti Nitrianskej sprašovej pahorkatiny na strednom toku Perkovského potoka.

*Susedné mestá a obce :*

Obec susedí s obcami Horné Obdokovce, Malé Ripňany, Biskupová, Preseľany Hruboňovo. Najbližšie mestá sú: Topoľčany a Nitra.

*Celková rozloha obce :* 10 838 412 m<sup>2</sup> ( 1084 ha)

*Nadmorská výška :* 190 m n.m.

### 1.2 Demografické údaje

*Hustota a počet obyvateľov :*

Hustota obyvateľstva je 35 obyvateľov na km<sup>2</sup>.

Počet obyvateľov k 31.12.2013 je 376 obyvateľov.

Veková štruktúra obyvateľstva podľa sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2011:

| Kategória        | Muži | Ženy | Spolu |
|------------------|------|------|-------|
| od 0 - 4 rokov   | 8    | 6    | 14    |
| od 5 – 9 rokov   | 3    | 3    | 6     |
| od 10- 14 rokov  | 17   | 8    | 25    |
| od 15 – 19 rokov | 18   | 16   | 34    |
| od 20 – 59 rokov | 97   | 100  | 197   |
| od 60 – 89 rokov | 44   | 62   | 106   |
| nad 90 rokov     | -    | 1    | 1     |
| Spolu            | 187  | 196  | 383   |

*Národnostná štruktúra :*

Národnostná štruktúra obyvateľstva podľa sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2011:

| Národnosť | Počet |
|-----------|-------|
| Slovenská | 359   |
| Česká     | 1     |
| Nemecká   | 5     |
| Nezistené | 18    |

*Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :*

Náboženské vyznanie obyvateľstva podľa sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2011:

| Náboženské vyznanie                      | Počet |
|------------------------------------------|-------|
| Rímskokatolícka cirkev                   | 347   |
| Evanjelická cirkev augsburského vyznania | 2     |
| Iné                                      | 1     |
| Bez vyznania                             | 7     |
| Nezistené                                | 26    |

*Vývoj počtu obyvateľov :* počet obyvateľov k 31.12.2011 - 383  
k 31.12.2012 - 377  
k 31.12.2013 - 376

### **1.3 Ekonomické údaje**

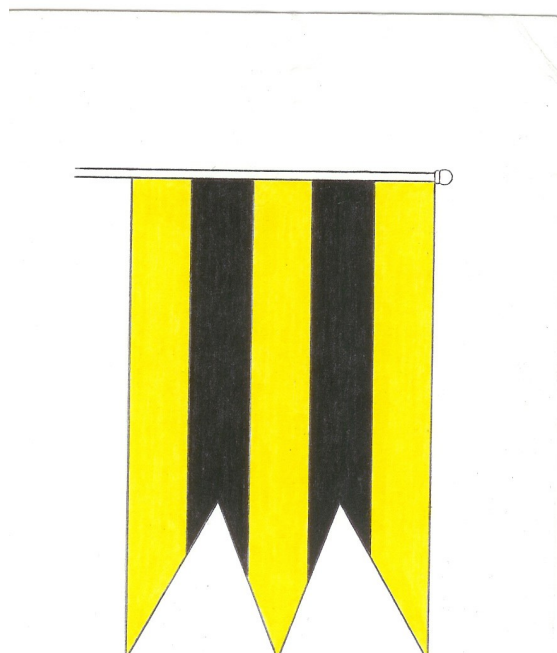
Nezamestnanosť v okrese : december 2013 - 12,41 %

### **1.4 Symboly obce**

Erb obce :



Vlajka obce :



## 1.5 História obce

Čermany patria medzi staršie sídliská človeka v Poperkoví. Dosiaľ najstaršia písomná zmienka o nich pochádza už v roku 1257, kde sa spomínajú ako „CHERMEN“. Postupne mali názvy ako Chermel, Churmen, Chyrmyl, neskôr Chermeny. Na Mikovínyho mape Nitrianskej stolice z roku 1742 figurujú pod menom Cermen. V 20. storočí sa ustálil ich slovenský názov Čermany. V obci usídlení nemeckí obyvatelia svoju obec nazývali Tschermend. Význam názvu obce je neznámy. Pokusy odvodzovať ho od červenkastej pôdy, ktorá sa vraj nachádza v okolí, sa zdajú veľmi nepravdepodobné. Čermany sa spomínajú spravidla ako vlastníctvo šľachticov – poddanská obec. Je zrejmé, že dnešné osídlenie Čermán môže siahať do dôb, kedy sa písala staroveká história nášho územia. Plnilo funkciu vojenskej a obchodnej stanice situovanej na rímskej ceste v germánskom zázemí. Čermany sú sídliskom doloženým archeologicky už z 8. storočia a písomne už z 13. storočia. Čermany boli tvorené viacerými obecnými časťami, ktoré si dodnes zachovali svoje pôvodné názvy. Boli to najskôr samostatné usadlosti – Rybníčky, Hlavina, Majír a Chrenovec. Časti obce patrili barónom a grófom, ale aj iným príslušníkom nižšej šľachty a zemanom. V 13. storočí však jednotná obec nie je ešte spomínaná, v análoch sa uvádzajú Horné Čermany a hradske Dolné Čermany. Čermany boli prevažne v rukách príslušníkov strednej šľachty. Patrili rodine Výčapiovcom, koncom 13. storočia časť Ludanickovcom, v 14. storočí Diviackovcom, Újfalusyovcom, Esterházyovcom, Príleskovcom a iným. Obec sa v nasledujúcich storočiach extenzívne rozširovala.

V roku 1857 až 1861 sa prisťahovalo do nej väčšie množstvo nemeckého obyvateľstva z Hanoverska a Oldenburska. Zaoberali sa výrobou drevákov, kľčovaním lesov a poľnohospodárstvom. Sporadicky sa objavili aj príslušníci maďarskej národnosti. Ako dorozumievací prostriedok sa používa topolčianske nárečie.

Historické údaje o obci prezrádzajú, že v roku 1715 mala obec vinice a domácnosti, pretože v roku 1600 – 1601 boli usadlosti celkom vyhorené. Postupom času sa domácnosti rozširovali. V roku 1869 mala dedina 515 obyvateľov. Najviac obyvateľov bolo zaznamenaných v roku 1938 a to 708 a taktiež v roku 1940 tiež 708. V roku 1991 mala obec 402 obyvateľov. V súčasnosti má 376 obyvateľov s trvalým pobytom, ktoré je prevažne rímsko-katolícke. Je zrejmé, že dnešné osídlenie Čermian môže siahať do dôb, kedy sa písala ešte len staroveká história nášho územia. Možno pripustiť, že plnilo funkciu vojenskej a obchodnej stanice situovanej na rímskej ceste v germánskom zázemí. Sporadické nálezy starobylej keramiky, či jej zvyškov, no aj mincí z územia Čermian a jeho okolia potvrdzujú starobylosť miestneho osídlenia. Obec je rozťahnutá asi na 2 kilometrovú dĺžku. Delila sa, ako už bolo spomenuté, na obecné časti. Najstaršou časťou bola Dedina. Tu je postavený kostol, fara, boli tu školy. Čermianska farnosť, t.j. fara s farským kostolom podliehala Nitrianskemu archidiakonátu, ustanovenému ako cirkevno-správna územná jednotka už v 11. storočí, ktorý bol začlenený do Ostrihomskej arcidiecézy.

O tom, že obec v minulosti prekvitala, svedčí existencia liehovaru, veterného mlyna, viacerých kováčskych, kolárskych a stolárskych dielní, pomerne veľkej pekárne, škôl a knižnice.

## **1.6 Pamiatky**

Dominantou obce je kostol Narodenia Panny Márie. Bol pôvodne renesančný, v roku 1760 barokovo prestavaný a renovovaný v roku 1813. V súčasnosti v ňom prevažujú klasicistické prvky architektúry. Leží na južnej časti obce na malom vršku, vyvýšenom od západu. Kostol je situovaný tak, že je ho možné vidieť zo všetkých strán chotára obce. Okolo kostola je zachovaný renesančný múr s kľúčovými strieňami. V okolí kostola sa rozkladal aj pôvodný cintorín. V podzemných priestoroch chrámu sú vybudované krypty miestneho panstva.

Ďalšou sakrálnou stavbou je neogotická kaplnka na cintoríne z roku 1892. Je zasvätená Zmŕtvychvstaniu Krista. V podzemných priestoroch kaplnky sa nachádzajú tri sarkofágy, ktoré sú posledným odpočinkom vdp. Kuralského a jeho príbuzných. Sakrálnu architektúru obce reprezentujú aj iné nehnuteľnosti, najmä menšie plastiky. Osobitnú pozornosť si zasluhuje neskorobaroková socha sv. Jána Nepomuckého z konca 18. storočia. Nápis na podstavci nie je už dnes čitateľný. Neďaleko nej sa nachádza neskoroklasicistický stĺp prístenej plastiky sv. Trojice postavený v roku 1868 Štefanom Laluchom s manželkou. V centre obce dominuje socha Božského srdca s plastikou Krista, ktorá bola postavená 3. júna 1932. Na pomníku sú zvečnené mená všetkých padlých vojakov v prvej svetovej vojne. Súčasťou obce sú aj ďalšie cirkevné stavby – poľné prístenné kríže, stavby, ktoré boli motivované vďakou, oslavou, prosbou. Sú situované spravidla na hranici chotára.

Veľmi cennou pamiatkou a nespornou dominantou obce bol miestny kaštieľ. Vystavil ho gróf Berényi s grófom Czirákom v rokoch 1700 – 1702. Bol postavený ako dvojpodlažný objekt, pokrytý šindlom. Stál powyše kostola. V areáli kaštieľa bola do roku 1990 zachovaná asi 40 m hlboká studňa. Po roku 1882 ho jeho majiteľka Izabela von Splényi odpredala nemeckým prisťahovalcom, ktorí stavbu kaštieľa postupne rozobrali a využili ako stavebný materiál na stavbu domov a hospodárskych budov.

### **1.7 Významné osobnosti obce**

### **1.8 Výchova a vzdelávanie**

V obci sa nenachádza základná ani materská škola, žiaci navštevujú:

- Základnú školu s materskou školou v Horných Obdokovciach i školy v mestách Topoľčany a Nitra.

### **1.9 Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť poskytujú lekári v obci Horné Obdokovce, v Topoľčanoch, v Nitre.

### **1.10 Sociálne zabezpečenie**

Obec zabezpečuje sociálnu starostlivosť prostredníctvom Občianskeho združenia SPOKOJNOSŤ Topoľčany.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na starších obyvateľov, ktorých v obci pribúda.

### **1.11 Kultúra**

V obci sa nenachádza žiadne spoločenské ani kultúrne zariadenie. Obyvatelia navštevujú kultúrne zariadenia v najbližších obciach a mestách.

### **1.12 Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Predajňa COOP Jednota SD Topoľčany
- Pohostinnosť Miroslava Stümpelová

### **1.13 Organizačná štruktúra obce**

Správu obce a obecného majetku zabezpečuje obecný úrad. Obecný úrad od roku 2004 sídli v budove Obecného domu, kde bola donedávna i materská škôlka. Obec Čermany má v tomto období 5-členné obecné zastupiteľstvo. Agendu a materiálno-technický chod obce zabezpečujú zamestnanci obce.

Starosta obce: Ing. Imrich Chrenko

Zástupca starostu obce : Ing. Igor Jakubička

Hlavný kontrolór obce: Ing.arch. Oto Hodál

Obecné zastupiteľstvo: Andrej Bobula  
Daniela Martonková  
Ferdinand Rolfes  
Juraj Sedmák

Obecný úrad:  
Sídlo: Obecný úrad č. 182  
956 08 Čermany  
telefón: 038/5318092  
fax: 038/5318482  
mail: [obeccermany@stonline.sk](mailto:obeccermany@stonline.sk)  
zverejňovanie dokumenotv: [www.zverejni.info.sk](http://www.zverejni.info.sk)  
virtuálny cintorín: [www.virtualnycintorin.sk/cermany](http://www.virtualnycintorin.sk/cermany)

Zamestnanci obce:  
Ing.Mária Klčová – administratívna pracovníčka  
Marcela Bartová – účtovníčka  
Jozef Uhlár - údržbár

## 2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2012 uznesením Obecného zastupiteľstva v Čermanoch č.B/5.

Rozpočet bol zmenený jedenkrát a to :

- prvá zmena schválená dňa 23.11.2013 uznesením č. B/9.

### Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

|                       | Rozpočet       | Rozpočet po zmenách |
|-----------------------|----------------|---------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>  | <b>188 293</b> | <b>271 372</b>      |
| z toho :              |                |                     |
| Bežné príjmy          | 108 813        | 129 199             |
| Kapitálové príjmy     | 3 000          | 65 693              |
| Finančné príjmy       | 76 480         | 76 480              |
| <b>Výdavky celkom</b> | <b>185 095</b> | <b>268 174</b>      |
| z toho :              |                |                     |
| Bežné výdavky         | 84 482         | 99 085              |
| Kapitálové výdavky    | 83 273         | 85 345              |
| Finančné výdavky      | 17 340         | 83 744              |

## **2. 1 Rozbor plnenia príjmov za rok 2013 v EUR**

| <b>Rozpočet na rok 2013</b> | <b>Skutočnosť k 31.12.2013</b> | <b>% plnenia</b> |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| <b>271 372,00</b>           | <b>261 596,74</b>              | <b>97,41</b>     |

### **1) Bežné príjmy - daňové príjmy:**

| <b>Rozpočet na rok 2013</b> | <b>Skutočnosť k 31.12.2013</b> | <b>% plnenia</b> |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| <b>83 273,00</b>            | <b>87 199,98</b>               | <b>0,00</b>      |

#### **Textová časť – bežné daňové príjmy:**

##### **a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve**

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 47 000 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2013 poukázané prostriedky zo ŠR v sume 50 262,01 EUR, čo predstavuje plnenie na 106,94 %.

##### **b) Daň z nehnuteľností**

Z rozpočtovaných 30 358 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 30 936,97 EUR, čo je 101,91 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 28 317,63 EUR, dane zo stavieb boli v sume 2 602,64 EUR a dane z bytov boli v sume 16,70 EUR. Za rozpočtový rok bolo zinkasovaných 30525,40 EUR, za nedoplatky z minulých rokov 411,57 EUR. K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 381,99 EUR.

c) Daň za psa : z rozpočtovaných 240,- EUR bol skutočný príjem 253,50 EUR

d) Daň za užívanie verejného priestranstva : z rozpočtovaných 100,- EUR bol skutočný príjem 110,20 EUR.

e) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad : z rozpočtovaných 5575,- EUR bol skutočný príjem 5637,30 EUR. Za rozpočtový rok 2013 bolo zinkasovaných 5128,02 EUR, za nedoplatky z minulých rokov bolo zinkasovaných 509,28 EUR. K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na poplatku za KO a DSO v sume 1 873,39 EUR.

### **2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:**

| <b>Rozpočet na rok 2013</b> | <b>Skutočnosť k 31.12.2013</b> | <b>% plnenia</b> |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| <b>24 854,00</b>            | <b>16 156,97</b>               | <b>65,00</b>     |

#### **Textová časť – bežné nedaňové príjmy:**

##### **a) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku**

Z rozpočtovaných 12 720 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 13 841,09 EUR, čo je 108,81 % plnenie. Ide o príjem z prenájmu pozemkov v poľnohospodárskom družstve v sume 202,72 EUR a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov, čiže príjem za prenájom KD, Domu smútku, bytov v bytovom dome, prenájom hrobových miest na miestnom cintoríne a prenájom zasadačky na Obecnom úrade v celkovej sume 13 638,37 EUR.

##### **b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby**

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 250 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 75,50 EUR, čo je 310,20 % plnenie.

Pokuty, penále a iné sankcie:

Z rozpočtovaných 0 EUR bol skutočný príjem 310 EUR.

Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja služieb:

Z rozpočtovaných 10 700EUR, bol skutočný príjem k 31.12.2013 987,05 EUR.

Ďalšie administratívne a iné poplatky a platby:

Napr. z dobropisov a za separované zložky odpadu bol rozpočet vo výške 1 100 EUR, a skutočný príjem vo výške 167,47 EUR, čo je 15,22 % plnenie.

### 3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 21 072,00            | 21 050,22               | 99,90     |

#### Textová časť – bežné ostatné príjmy:

##### Obec prijala nasledovné granty a transfery:

| P.č. | Poskytovateľ                      | Suma v EUR | Účel                                                                                                                  |
|------|-----------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | ÚPSVaR                            | 3 500,06   | Dohoda č.29/§50j/2012 a Dohoda č.21/§50j/2013 o poskytnutí príspevku na podporu zamestnanosti(ochrana pred povodňami) |
| 2.   | Recyklačný fond, Bratislava       | 202,00     | Odpadové hospodárstvo obce                                                                                            |
| 3.   | Krajský stavebný úrad             | 358,98     | Spoločný stavebný úrad                                                                                                |
| 4.   | Okresný úrad Topoľčany            | 54,00      | Odmena skladníka CO                                                                                                   |
| 5.   | Okresný úrad Topoľčany            | 127,38     | Register obyvateľov                                                                                                   |
| 6.   | Okresný úrad Topoľčany            | 1 120,00   | Voľby                                                                                                                 |
| 7.   | Krajský úrad ŽP Nitra             | 40,50      | Životné prostredie                                                                                                    |
| 8.   | MVDaRR SR                         | 1 655,73   | Na údržbu ciest – vysprávka výtlkov                                                                                   |
| 9.   | MF SR                             | 72,00      | Na 5% zvýš.platov v školstve                                                                                          |
| 10.  | Pôdohospodárska platobná agentúra | 2 507,75   | Zmluva o poskytnutí NFP č.2400017(Amfiteáter Čermany)                                                                 |
| 11.  | Pôdohospodárska platobná agentúra | 9 404,06   | Vrátenie DPH /Amfiteáter Čermany/                                                                                     |

Granty a transfery boli účelovo učené a boli použité v súlade s ich účelom a riadne zúčtované.

Transfer poskytnutý na základe uznesenia Úradu vlády SR č. 52/2013 v sume 72,- EUR nebol vyčepaný. Tieto finančné prostriedky boli podľa pokynov zúčtované a vrátené v roku 2014.

### 4) Kapitálové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 65 693,00            | 62 693,78               | 95,43     |

#### Textová časť – kapitálové príjmy:

a)Príjem z predaja kapitálových aktív :

Z rozpočtovaných 3 000 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 0 EUR, čo je 0 % plnenie.

#### **b) Granty a transfery**

Z rozpočtovaných 62 693 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 62 693,78 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

| P.č. | Poskytovateľ dotácie                          | Suma v EUR | Investičná akcia                     |
|------|-----------------------------------------------|------------|--------------------------------------|
| 1.   | Pôdohospodárska platobná agentúra, Bratislava | 62 693,78  | Rekonštrukcia Amfiteátra v Čermanoch |

#### **5) Príjmové finančné operácie:**

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 76 480,00            | 74 495,79               | 97,41     |

##### **Textová časť – príjmové finančné operácie:**

V roku 2013 boli prijaté dva úvery od Slovenskej záručnej a rozvojovej banky, a.s. Bratislava schválené obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2012 uznesením č.B/9 a to úver č.99821-2013 v sume 59 091,45 EUR na financovanie oprávnených výdavkov projektu „Amfiteáter Čermany - Rekonštrukcia a modernizácia“ na preklopenie časového nesúladu medzi financovaním projektu a poskytnutím prostriedkov EÚ a úver č. 99848-2013 vo výške 15 261,61 EUR na financovanie neoprávnených výdavkov projektu „Amfiteáter Čermany – Rekonštrukcia a modernizácia“.

#### **2.2 Rozbor čerpania výdavkov za rok 2013 v EUR**

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 268 174,00           | 256 417,61              | 95,62     |

#### **1) Bežné výdavky :**

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 99 085,00            | 90 775,04               | 91,61     |

v tom :

| Funkčná klasifikácia                  | Rozpočet | Skutočnosť | % plnenia |
|---------------------------------------|----------|------------|-----------|
| 01.1.1.6 Obce                         | 53620    | 50332,42   | 93,87     |
| 01.1.2 Finančná a rozpočt.oblasť      | 4855     | 4594,84    | 94,64     |
| 04.5.1 Cestná doprava                 | 1696     | 1688,4     | 99,55     |
| 05.1.0 Nakladanie s odpadmi           | 6711     | 6616,37    | 98,59     |
| 05.2.0 Nakladanie s odpadovými vodami | 6392     | 4982,95    | 77,96     |
| 06.1.0 Rozvoj bývania                 | 1453     | 1006,42    | 69,26     |
| 06.2.0 Rozvoj obcí                    | 7897     | 7745,43    | 98,08     |

|                                    |              |                 |              |
|------------------------------------|--------------|-----------------|--------------|
| 06.4.0 Verejné osvetlenie          | 3518         | 3035,84         | 86,29        |
| 08.1.0 Rekreačné a športové služby | 4842         | 3652,03         | 75,42        |
| 08.2.0 Kultúrne služby             | 6277         | 5710,8          | 90,98        |
| 08.2.0.5 Knižnice                  | 364          | 5,49            | 1,51         |
| 10.2.0.2 Sociálne služby           | 1460         | 1404,05         | 96,17        |
| <b>Spolu</b>                       | <b>99085</b> | <b>90775,04</b> | <b>91,61</b> |

#### **Textová časť – bežné výdavky:**

##### **2Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania**

Z rozpočtovaných 31 964 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 29 611,14 EUR, čo je 92,64 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ.

##### **3Poistné a príspevok do poisťovní**

Z rozpočtovaných 11 764 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 10 677,37 EUR, čo je 90,76 % čerpanie. Z toho sú odvody do zdravotných poisťovní (VšZP, Union ZP a ZP Dôvera) 3 188,04 EUR a poistné a príspevky do sociálnej poisťovne v sume 7 489,33 EUR.

##### **4Tovary a služby**

Z rozpočtovaných 49 234 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 44 762,35 EUR, čo je 90,92 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú

- ~ cestovné náhrady: skutočné čerpanie bolo 686,62 EUR
- ~ energie (kam patrí el.energia, vodné, stočné, poštové a telekomunikačné služby, služby internetu a pod.) skutočné čerpanie bolo vo výške 14 189,27 EUR, kde najväčšiu položku predstavuje elektrická energia a to 11 979,38 EUR,
- ~ materiál: (kam patrí napr. prevádzkové stroje a prístroje, všeobecný materiál ako papier, kancelárske potreby, čistiace prostriedky, publikácie, odborné časopisy, pracovné odevy a pomôcky, príslušenstvo softwaru, palivá do kosačiek, reprezentačné výdavky v celkovej sume spolu 3 700,60 EUR
- ~ dopravné: tu patrí PHM, servis a údržba, zákonné poistenie, poplatky, v celkovej sume 645,52EUR
- ~ rutinná a štandardná údržba: napr. verejného osvetlenia, miestneho rozhlasu, kanalizácie a pod. v sume 2 142,02 EUR
- ~ a ostatné tovary a služby: sú to výdavky na školenia, ČOV Šurianky, odvoz KO, skládkovanie KO, stravovanie zamestnancov OcÚ, poistenie majetku obce, výdavky na ROEP, odmeny a príspevky poslancom, pracovníkom na dohody, opatrovateľská služba, poplatky napr.bankám, tieto výdavky predstavujú sumu 23 398,32 EUR.

##### **5Bežné transfery**

Z rozpočtovaných 2 079 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 1 923,63 EUR, čo predstavuje 92,53 % čerpanie.

##### **6Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami**

Z rozpočtovaných 4 044 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2013 v sume 3 800,55 EUR, čo predstavuje 93,98 % čerpanie.

## **2) Kapitálové výdavky :**

| <b>Rozpočet na rok 2013</b> | <b>Skutočnosť k 31.12.2013</b> | <b>% plnenia</b> |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| <b>85 345,00</b>            | <b>81 452,26</b>               | <b>95,44</b>     |

v tom :

| <b>Funkčná klasifikácia</b> | <b>rozpočet</b> | <b>skutočnosť</b> | <b>% plnenia</b> |
|-----------------------------|-----------------|-------------------|------------------|
| 06.1.0 Rozvoj bývania       | 10 114          | 6 219,72          | 61,50            |
| 08.2.0 Kultúrne služby      | 75 231          | 75 232,54         | 100,00           |
| <b>Spolu</b>                | <b>85 345</b>   | <b>81 452,26</b>  | <b>95,44</b>     |

**Textová časť – kapitálové výdavky :**

**a)Bývanie a občianska vybavenosť - rozvoj bývania**

Ide o nasledovné investičné akcie :

- parkovisko a sadové úpravy pri bytovom dome 6 BJ (splátkový kalendár) v sume 6 219,72 EUR

**b)Bývanie a občianska vybavenosť - rozvoj obcí**

Ide o nasledovné investičné akcie:

- rekonštrukcia a modernizácia prírodného amfiteátra v sume 75 232,54 EUR,

**3) Výdavkové finančné operácie :**

| <b>Rozpočet na rok 2013</b> | <b>Skutočnosť k 31.12.2013</b> | <b>% plnenia</b> |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| <b>83 744,00</b>            | <b>84 190,31</b>               | <b>100,53</b>    |

| <b>Funkčná klasifikácia</b>           | <b>rozpočet</b> | <b>skutočnosť</b> | <b>% plnenia</b> |
|---------------------------------------|-----------------|-------------------|------------------|
| 05.2.0 Nakladanie s odpadovými vodami | 9000            | 9 000,00          | 100              |
| 06.1.0 Rozvoj bývania                 | 7623            | 7 623,13          | 100              |
| 08.2.0 Kultúrne služby                | 67121           | 67 121,53         | 100              |
| 01.1.1.6 Obce                         | 0               | 445,65            | 0                |
| <b>Spolu</b>                          | <b>83744</b>    | <b>84 190,31</b>  |                  |

**Textová časť – výdavkové finančné operácie:**

Z rozpočtovaných 83 744 EUR na splácanie istiny z prijatých úverov a z pôžičiek bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 83 744,66 EUR, čo predstavuje 100 %.

### 3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013

| Hospodárenie obce                                                | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Bežné príjmy spolu                                               | 124407,17               |
|                                                                  |                         |
| Bežné výdavky spolu                                              | 90775,04                |
|                                                                  |                         |
| <b>Bežný rozpočet</b>                                            | <b>33632,13</b>         |
| Kapitálové príjmy spolu                                          | 62693,78                |
|                                                                  |                         |
| Kapitálové výdavky spolu                                         | 81452,26                |
|                                                                  |                         |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                       | <b>-18758,48</b>        |
| <b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>          | <b>14873,74</b>         |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                      | <b>1333,6</b>           |
| <b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b> | <b>14801,74</b>         |
| Príjmy z finančných operácií                                     | 74495,79                |
| Výdavky z finančných operácií                                    | 84190,31                |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                               | <b>-9694,52</b>         |
| PRÍJMY SPOLU                                                     | 261596,74               |
| VÝDAVKY SPOLU                                                    | 256417,61               |
| <b>Hospodárenie obce</b>                                         | <b>5179,13</b>          |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                      | <b>1333,6</b>           |
| <b>Upravené hospodárenie obce</b>                                | <b>3845,53</b>          |

**Prebytok rozpočtu** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je v sume 14 873,74 EUR .

Z prebytku obce sa vylučujú:

a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v predchádzajúcom

rozpočtovom roku v sume 72,00 EUR na 5% zvýšenie platov v školstve,

b) nevyčerpané prostriedky z fondu prevádzky, údržby a opráv podľa ustanovenia § 18 ods.2 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume 1 261,60 EUR,

**Prebytok rozpočtu** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol v rozpočtovom roku použitý na úhradu návratných zdrojov financovania v sume 9 694,52 EUR.

*Prebytok rozpočtu je upravený o sumu 4259,27 Eur – náklady na mzdy za mesiac 12/2012, ktoré boli vyplatené v januári 2013 (nesprávne boli zaúčtované do výdavkov bežného rozpočtu 2012) a správne mali byť zaúčtované v januári 2013. Takže na základe uvedených skutočností je hospodárenie obce upravené nasledovne:*

***38 45,53 Eur mínus 4259,27Eur = - 413,74***

*Na základe uvedených skutočností rezervný fond za rok 2013 nie je tvorený.*

#### **4. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v EUR**

##### **A K T Í V A**

| Názov                                   | ZS k 1.1.2013 | KZ k 31.12.2013 |
|-----------------------------------------|---------------|-----------------|
| <b>Majetok spolu</b>                    | 1 948 097,75  | 1 971 617,74    |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>           | 1 924 231,42  | 1 954 833,96    |
| z toho :                                |               |                 |
| Dlhodobý nehmotný majetok               | 0,00          | 0,00            |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 0,00          | 0,00            |
| Dlhodobý finančný majetok               | 0,00          | 0,00            |
| <b>Obežný majetok spolu</b>             | 22 124,14     | 14 985,88       |
| z toho :                                |               |                 |
| Zásoby                                  | 641,98        | 641,98          |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS          | 2 155,88      | 0,00            |
| Dlhodobé pohľadávky                     | 0,00          | 0,00            |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 3 669,44      | 2 463,55        |
| Finančné účty                           | 15 656,84     | 11 880,35       |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | 0,00          | 0,00            |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0,00          | 0,00            |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | 1 742,19      | 1 857,90        |

##### **P A S Í V A**

| Názov                                 | ZS k 1.1.2013 | KZ k 31.12.2013 |
|---------------------------------------|---------------|-----------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | 1 948 097,75  | 1 971 677,74    |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | 610 682,46    | 620 231,71      |
| z toho :                              |               |                 |
| Oceňovacie rozdiely                   | 0,00          | 0,00            |
| Fondy                                 | 0,00          | 0,00            |
| Výsledok hospodárenia                 | 610 682,46    | 620 231,71      |
| <b>Záväzky</b>                        | 294 759,86    | 271 709,69      |
| z toho :                              |               |                 |
| Rezervy                               | 5 415,22      | 5 671,87        |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        | 0,00          | 0,00            |
| Dlhodobé záväzky                      | 232 349,79    | 224 457,89      |
| Krátkodobé záväzky                    | 56 994,85     | 34 348,40       |
| Bankové úvery a výpomoci              | 0,00          | 7 231,53        |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | 1 042 655,43  | 1 079 736,34    |

## 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v EUR:

Obec k 31.12.2013 eviduje tieto záväzky:

|                                                                                                                                         | EUR        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| - <u>voči bankám</u> – Slovenská záručná a rozvojová banka                                                                              | 7 231,33   |
| - <u>voči dodávateľom</u><br>(na účte 321 je oproti knihe faktúr rozdiel 2 235,57 EUR čo predstavujú dobropisy fa za el.energiu a plyn) | 17 538,59  |
| - <u>voči štátnemu rozpočtu</u>                                                                                                         | 224 657,65 |
| z toho: Štátny fond rozvoja bývania                                                                                                     | 224 361,11 |
| Daňový úrad (odvod dane z miezd 12/2013)                                                                                                | 296,54     |
| - voči orgánom sociál. a zdravotného poistenia                                                                                          | 1 389,11   |
| z toho: VŠZP                                                                                                                            | 118,83     |
| Dôvera zdravotná poisťovňa                                                                                                              | 171,64     |
| Union zdravotná poisťovňa                                                                                                               | 134,44     |
| Sociálna poisťovňa                                                                                                                      | 964,20     |
| - voči zamestnancom                                                                                                                     | 2 441,74   |
| - voči PO (finančná pôžička) – EKOSTAVING<br>(uzatvorený splátkový kalendár)                                                            | 9 200,00   |

Obec uzatvorila v roku 2013 Zmluvy o úvere na financovanie Rekonštrukcie a modernizácie Amfiteátra. Na uvedený projekt nám bol poskytnutý nenávratný finančný príspevok z Pôdohospodárskej platobnej agentúry (zmluva č. 2400017 zo dňa 26.04.2011) vo výške 65 201,53 EUR.

| P.č. | Výška prijatého úveru | Výška úroku | Zabezpečenie úveru | Zostatok k 31.12.2013 | Splatnosť  |
|------|-----------------------|-------------|--------------------|-----------------------|------------|
| 1.   | 59 091,45             | 467,57      | Blankozmenka       | 0                     | 30.10.2014 |
| 2.   | 15 261,61             | 278,99      | Blankozmenka       | 7 231,53              | 21.06.2017 |

## 6. Ostatné dôležité informácie

### 6.1 Prijaté gratny a transfery

| Poskytovateľ | Účelové určenie grantu, transferu<br>- bežné výdavky<br>- kapitálové výdavky<br>- 2 - | Suma poskytnutých finančných prostriedkov<br>- 3 - | Suma skutočne použitých finančných prostriedkov<br>- 4 - | Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4 )<br>- 5 - |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| - 1 -        |                                                                                       |                                                    |                                                          |                                   |
| MF SR        | Školstvo – bežné výdavky                                                              | 72,00                                              | 0,00                                                     | 72                                |
| OÚŽP         | Životné prostredie – bežné výdavky                                                    | 40,50                                              | 40,50                                                    | 0                                 |

|                 |                                                                     |                  |                  |              |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|--------------|
| <b>KSÚ</b>      | <b>Na stavebný úrad-bežné výdavky</b>                               | <b>358,98</b>    | <b>358,98</b>    | <b>0</b>     |
| <b>MV SR</b>    | <b>Register obyvateľov -bežné výdavky</b>                           | <b>127,38</b>    | <b>127,38</b>    | <b>0</b>     |
| <b>Kataster</b> | <b>ROEP- bežné výdavky</b>                                          | <b>2 061,76</b>  | <b>2 061,76</b>  | <b>0</b>     |
| <b>MVDaRR</b>   | <b>Na vysprávkú ciest-bežné výdavky</b>                             | <b>1 655,73</b>  | <b>1 655,73</b>  | <b>0</b>     |
| <b>MV SR</b>    | <b>Voľby – bežné výdavky</b>                                        | <b>1 120,00</b>  | <b>898,30</b>    | <b>221,7</b> |
| <b>PPA</b>      | <b>Rekonštrukcia a modernizácia Amfiteátra – kapitálové výdavky</b> | <b>52 161,22</b> | <b>52 161,22</b> | <b>0</b>     |
| <b>PPA</b>      | <b>Rekonštrukcia a modernizácia Amfiteátra – bežné výdavky</b>      | <b>13 040,31</b> | <b>13 040,31</b> | <b>0</b>     |
| <b>PPA</b>      | <b>Vrátenie DPH</b>                                                 | <b>9 404,06</b>  | <b>9 404,06</b>  | <b>0</b>     |

| <b>Poskytovateľ</b>    | <b>Účelové určenie grantu, transferu<br/>- bežné výdavky<br/>- kapitálové výdavky<br/>- 2 -</b> | <b>Suma poskytnutých<br/>finančných<br/>prostriedkov<br/>- 3 -</b> | <b>Suma skutočne<br/>použitých<br/>finančných<br/>prostriedkov<br/>- 4 -</b> | <b>Rozdiel<br/>(stĺ.3 - stĺ.4 )<br/>- 5 -</b> |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>- 1 -</b>           |                                                                                                 |                                                                    |                                                                              |                                               |
| <b>Recyklačný fond</b> | <b>Na separovaný zber – bežné výdavky</b>                                                       | <b>202,00</b>                                                      | <b>202,00</b>                                                                | <b>0</b>                                      |

## 6.2 Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2013 poskytla dotácie fyzickým osobám a právnickým osobám na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

| <b>Žiadateľ dotácie</b><br><b>Účelové určenie dotácie : uviesť</b><br><b>- bežné výdavky</b><br><b>- kapitálové výdavky</b><br><b>- 1 -</b> | <b>Suma schválených<br/>finančných<br/>prostriedkov<br/>v rozpočte</b><br><b>- 2 -</b> | <b>Suma skutočne<br/>čerpaných<br/>finančných<br/>prostriedkov</b><br><b>- 3 -</b> | <b>Rozdiel<br/>(stĺ.2 - stĺ.3 )</b><br><b>- 4 -</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Telovýchovná jednota Družstevník                                                                                                            | 1000 EUR                                                                               | 890 EUR                                                                            | 110                                                 |
| Čermany - bežné výdavky                                                                                                                     |                                                                                        |                                                                                    |                                                     |
| Žiaci 9.roč. Základnej školy s MŠ                                                                                                           | 50 EUR                                                                                 | 47,36 EUR                                                                          | 2,64                                                |
| v Horných Obdokovciach – bežné výdavky                                                                                                      |                                                                                        |                                                                                    |                                                     |

| <b>Obec</b>     | <b>Suma poskytnutých<br/>finančných<br/>prostriedkov</b> | <b>Suma skutočne<br/>použitých finančných<br/>prostriedkov</b> | <b>Rozdiel</b> |
|-----------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------|
| Mesto Topoľčany | 258,98                                                   | 268,81                                                         | 9,83           |

### **6.3. Významné investičné akcie v roku 2013**

Obec v roku 2013 dokončila rekonštrukciu a modernizáciu prírodného amfiteátra. Uvedená investičná akcia bola financovaná z nenávratného finančného príspevku z Pôdohospodárskej platobnej agentúry vo výške 65 201,53 EUR. Celkové náklady akcie boli 75 232,54 EUR.



### **6.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Obec predpokladá v roku 2014 realizáciu dvoch investičných akcií a to vybudovanie Predajného miesta Tržnice a Rekonštrukciu Autobusovej zastávky v Čermanoch. Na obe akcie Obec Čermany má podpísanú zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.

#### **6.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Nitre v zákonom stanovenom termíne.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Vypracoval:

Marcela Bartová



Ing. Imrich Chrenko  
starosta obce

#### **Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka:  
Súvaha k 31.12.2013  
Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013  
Poznámky k 31.12.2013
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

## **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA obecnému zastupiteľstvu Obce ČERMANY**

---

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky Obce Čermany za rok 2013, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

### ***Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku***

Starosta je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

### ***Zodpovednosť audítora***

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš audítorský názor.

### *Názor*

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky Obce Čermany k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

### *Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov*

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili vo všetkých významných súvislostiach skutočností, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa nášho overovania je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

v Topolčanoch, dňa 19.12.2014



Audítorská spoločnosť s.r.o.  
Jaselská 2206/10  
955 01 Topolčany  
Obchodný register OS Nitra, odd.: Sro, vložka č.: 19450/N  
licencia SKAU č. 000311

Ing. Boris Goga  
zodpovedný audítor  
licencia SKAU č. 780